

festival
LES CRÉATIVES
en musique
2007

ONEX

NOVEMBRE DU 14 AU 18

+ 41 (0)22 879 59 99

WWW.LESCREATIVES-ONEX.CH

BILLETTERIE: SPECTACLES ONÉSIENS, SERVICE CULTUREL MIGROS-GENÈVE,
MIGROS NYON-LA-COMBE, STAND INFO BALEKERT, OFFICE DU TOURISME DE GENÈVE

EXPO | CONCERTS

FRANÇOIZ BREUT

BRIGITTE FONTAINE

JEANNE CHERHAL

SOPHIE HUNGER

FATIMA SPAR

NOGA

Organisation: Ville d'Onex-Spectacles Onésiens
et l'association Les Créatives

onex
Ville de progrès
MIGROS NYON-LA-COMBE

MIGROS pour-cent culturel
LAC
TRIBUNE DE GENÈVE

FESTIVAL DU 14 NOV AU 18 NOV 2007
ONEX- SALLE COMMUNALE et LE MANEGE

Découvrez la 3^{ème} édition du Festival Les Créatives !

Qu'elles viennent de mars ou de Vénus, les Créatives innovent, imaginent, étonnent, détonnent, fourmillent de talents divers et nous invitent à entrer dans leur univers, celui de la création au féminin.

Les artistes que nous avons invitées cette année sont chanteuses, musiciennes, auteurs... elles se mettent en scène mais aussi écrivent, dessinent, peignent, filment... et, chacune avec sa personnalité, nous en met plein la vue, le coeur et les oreilles !



festival
LES CRÉATIVES

FESTIVAL DU 14 NOV AU 18 NOV 2007
ONEX- LE MANEGE

SOUTENEZ LE festival LES CRÉATIVES

POURQUOI UN FESTIVAL D'ARTISTES FÉMININES?

PARCE QUE DE PAR LE MONDE, IL Y A PLEIN DE FEMMES FORMIDABLES, DES CRÉATIVES QUI ONT DES CHOSSES À DIRE, LES DISENT DE MANIÈRE ARTISTIQUE DE MULTIPLES FAÇONS.

PARCE QUE LES FEMMES CRÉATIVES NE SONT PAS ASSEZ PROGRAMMÉES DANS LES LIEUX CULTURELS, IL EST TEMPS DE LEUR DONNER LA PAROLE DE MANIÈRE CONVIVIALE ET FESTIVE.

PARCE QUE DONNER UNE VISIBILITÉ À DES FEMMES CRÉATIVES PEUT OUVRIR LES ESPRITS ET PERMETTRE UNE IDENTIFICATION POSITIVE ET STIMULANTE POUR LA JEUNE GÉNÉRATION.

PARCE QUE RIEN N'EST JAMAIS ACQUIS ET QUE LE RETOUR DU MACHISME CHEZ CERTAINS JEUNES ET DANS TOUTES LES COUCHES DE LA SOCIÉTÉ EST NAVRANT ET INQUIÉTANT.

PARCE QUE COMBATTRE LE NÉGATIF PAR LE POSITIF, SE METTRE EN MOUVEMENT, CRÉER, RENCONTRER LES GENS, EST UNE FAÇON DE FAIRE BOUGER LES CHOSSES...

POUR L'ORGANISATION DE CE FESTIVAL, NOUS AVONS CRÉÉ UNE ASSOCIATION

ÉTHIQUE, APOLITIQUE ET LAÏQUE, QUI PRÔNE LE RESPECT, LA LIBERTÉ ET L'ÉGALITÉ ENTRE TOUS LES ÊTRES HUMAINS ET MET EN AVANT LA CRÉATIVITÉ DE FEMMES DE TOUS ÂGES, DE TOUTES CULTURES OU RELIGIONS PAR LE BIAIS D'UN FESTIVAL DU MÊME NOM.

L'ASSOCIATION S'ENGAGE À :

ORGANISER UN FESTIVAL DU MÊME NOM QUI PRÉSENTE DES ARTISTES FÉMININES, PROFESSIONNELLES OU EN PASSE DE LE DEVENIR, DANS DIFFÉRENTS DOMAINES, MAIS PARTICULIÈREMENT DANS LES ARTS DE LA SCÈNE, LE STYLISME, LES ARTS VISUELS ET LA BD.

PROMOUVOIR DES FEMMES QUI MÈNENT À BIEN UNE IDÉE QUI LEUR EST PROPRE, DE LA CONCEPTION À LA RÉALISATION, QU'ELLES SOIENT SEULES OU ASSOCIÉES À D'AUTRES FEMMES OU HOMMES.

AIDER LES FEMMES CRÉATIVES À RENCONTRER UN PUBLIC LE PLUS LARGE POSSIBLE ET À PARTAGER AVEC LUI LEURS UNIVERS ET SENSIBILITÉS DE FEMMES D'AUJOURD'HUI.

FAVORISER DES ÉCHANGES, ATELIERS, DISCUSSIONS OU AUTRES, ENTRE CES ARTISTES ET LA JEUNE GÉNÉRATION DE GARÇONS ET FILLES AFIN DE RÉFLÉCHIR AVEC EUX SUR LE CONTENU DES IMAGES ET LES RELATIONS HOMMES-FEMMES AUJOURD'HUI.

IMPLIQUER DES JEUNES GENS ET JEUNES FILLES, DÈS 16 ANS RÉVOLUS, DANS L'ORGANISATION ET LE DÉROULEMENT DU FESTIVAL.

LE SIÈGE DE L'ASSOCIATION EST À CONFIGNON DANS LE CANTON DE GENÈVE.

LE COEUR DU FESTIVAL EST À ONEX, AU MANÈGE, MAGNIFIQUE ESPACE SUR 3 NIVEAUX, MAIS IL POURRA SE DÉROULER EN PARALLÈLE DANS D'AUTRES LIEUX AU FIL DES ANNÉES.

PEUT DEVENIR MEMBRE DE L'ASSOCIATION TOUTE PERSONNE PHYSIQUE ET MORALE QUI EN FAIT LA DEMANDE ET QUI S'ENGAGE À SOUTENIR, DE MANIÈRE ACTIVE OU PASSIVE SES ACTIVITÉS, À RESPECTER SES STATUTS ET À VERSER LA COTISATION MINIMUM ANNUELLE DE FRs 30.- OU € 20.

Plus d'informations sur www.lescréatives-onex.ch

Association les Créatives, CP 99 1232 Confignon



FESTIVAL DU 14 NOV AU 18 NOV 2007
ONEX- SALLE COMMUNALE et LE MENAGE

FRANCOIZ BREUT
SOPHIE HUNGER
BRIGITTE FONTAINE
NOGA
JEANNE CHERHAL
FATIMA SPAR

CHANSON FRANCAISE,
CHANSON-FOLK,
WORLD MUSIC,
EXPOSITION, ...



Renseignements-billetterie:

Tel: 022 879 59 99

du lu au ve de 13h45 à 17h45

www.lescreatives-onex.ch

Organisation: Ville d'Onex / Spectacles Onésiens
en collaboration avec l'association Les Créatives

FESTIVAL DU 14 NOV AU 18 NOV 2007 ONEX- SALLE COMMUNALE et LE MANÈGE

PROGRAMME PAR JOUR

MERCREDI 14 NOVEMBRE

EXPOSITION ET CHANSON-FOLK

Le Manège

18h00 - 20h00 Vernissage de l'exposition de FRANCOIZ BREUT (*France*)

21h00 Concert de FRANCOIZ BREUT (ouverture des portes à 20h00)

* Prix entier: 20.-, tarifs réduits: 15.-, jeunes & étud.: 12.-, 20ans / 20frs: 10.-

Entrée libre à l'exposition : je et ve de 18h00 à 19h30, dimanche de 15h00 à 17h00

JEUDI 15 NOVEMBRE

CHANSON FRANCAISE - FOLK

Salle communale (ouverture des portes à 19h00)

20h00 SOPHIE HUNGER (*Suisse*)

21h15 BRIGITTE FONTAINE (*France*)

Prix de la soirée : places assises 45.- tarifs réduits: 38.-

Places debout: entier 35.-, réduit: 28.-, jeunes & étud.: 25.-, 20ans / 20frs: 20.-

VENDREDI 16 NOVEMBRE

CHANSON FRANCAISE

Salle communale (ouverture des portes à 19h00)

20h00 NOGA (*Suisse*)

21h00 JEANNE CHERHAL (*France*)

Prix de la soirée : 40.- tarifs réduits: 35.- jeunes & étud.: 30.-, 20ans / 20frs: 20.-

DIMANCHE 18 NOVEMBRE

EXPOSITION ET WORLD MUSIC

Le Manège

15h00 – 16h30 Exposition de FRANCOIZ BREUT

17h FATIMA SPAR AND THE FREEDOM FRIES (*Turquie*)

(ouverture des portes pour le concert à 16h30)

* Prix unique Fr. 10.-

18h30 BUFFET DE CLÔTURE DES CRÉATIVES

Apéritif multiculturel offert

Préparé par des femmes de la cité en collaboration avec Onex-Santé et le SPPS

* Entrée gratuite au concerts mercredi et dimanche pour les membres de l'association Les Créatives (cotisation: 30.- par année).

SOIREE DU MERCREDI 14 NOVEMBRE EXPOSITION / CHANSON

18h-20h **FRANCOIZ BREUT** expose...

Françoiz Breut est un personnage étonnant : Issue des Beaux Arts, elle illustre des livres pour enfants, tendres et colorés, mais aussi des pochettes de CD's, notamment pour Yann Tiersen. Elle est également une chanteuse de talent. Pour les Créatives, elle débarque munie de 14 illustrations de ces «Princesses peureuses» mais également des originaux de livres à paraître. Le visiteur aura également la possibilité de manipuler les livres exposés dans des boîtes ou d'écouter des histoires dans des bornes audio et vidéo interactives . L'occasion de découvrir cette artiste riche de plusieurs talents...



21h **FRANCOIZ BREUT** chante...

Auteur et interprète, Françoiz Breut s'empare aussi des textes d'autrui pour y apporter sa touche personnelle. Pour son troisième opus, «Une saison volée», elle chante des titres en anglais, en italien ou en espagnol. Véritable muse de compositeurs tels que Dominique A ou Federico Pellegrini des «Little Rabbits», la chanteuse se distingue par une voix singulière et attachante. Tout un univers original à découvrir!



SOIREE DU JEUDI 15 NOVEMBRE CHANSON FRANCAISE / FOLK

20h SOPHIE HUNGER

En 2006, la jeune zurichoise Sophie Hunger sort «Sketches on the See», un petit album autoproduit, enregistré dans son salon. Puis, par bouche-à-oreille, la jeune chanteuse et musicienne se fait découvrir. On la retrouve donc presque naturellement invitée sur la scène du Montreux Jazz Festival aux côtés de Eric Truffaz puis partageant la scène avec Polar, les Young Gods ou encore Stephan Eicher... Surfant entre sonorités folk, jazz ou soul, quelque part entre Norah Jones et Cat Power, à seulement 23 ans Sophie Hunger fait preuve d'une grande maturité musicale. A découvrir absolument...

<http://www.youtube.com/watch?v=N-EBI9ZH0cU>



21h15 BRIGITTE FONTAINE

Événement exceptionnel, la reine des Kéké nous fait l'honneur de venir chanter à Onex pour le Festival Les Créatives. Cette artiste si particulière manie les références et les musiques savantes à la perfection. N'ayant jamais connu de sommeil créatif, qui mieux que Brigitte Fontaine pouvait incarner le nom de ce festival? Auteur d'une dizaine de livres, toujours en avance sur les modes, elle était déjà l'icône subversive que l'on connaît dans les années 70, avec Higelin et Areski, incarnant cet underground français où la chanson se théâtralise et milite. Insaisissable et iconoclaste, Brigitte Fontaine assume sa différence. Après une carrière fascinante et pleine de risques, la dame nous revient avec «Libido», un album réalisé avec son compagnon Areski Belkacem. Dans cet opus tantôt rock tantôt baroque, les chansons coquines, côtoient les airs romantiques. Les textes sont corrosifs, drolatiques ou troublants et Brigitte se délecte. Décidemment elle ne finira jamais de nous surprendre...



SOIRÉE DU SAMEDI 16 NOVEMBRE CHANSON FRANÇAISE

20h **NOGA**

Touche-à-tout, Noga a travaillé le classique, le jazz mais également le théâtre et l'improvisation. Directrice de Catalyse, centre de création musicale à Genève, compositeur, chanteuse et interprète, elle a sorti récemment «Rien de neuf sous les bulles». Nouveau répertoire qu'elle reprend aujourd'hui en duo avec Gabriel Equerre (guitare, violon, djembé, voix) à travers un spectacle intitulé «Oser !». Grand bout de femme à l'énergie contagieuse et au rire communicatif, elle se plaît à raconter les petits riens du quotidien à travers des titres mélangeant jazz, musique du monde et chanson française.

www.mx3.ch/artist/noga



21h **JEANNE CHERHAL**

Pianiste, bassiste, agrégée de philo, danseuse, Jeanne Cherhal est tout cela et plus encore... Elle écrit et compose des chansons pour dire la vie avec une langue bien pendue. Ce qui l'inspire, c'est le saugrenu des jours qui fuient. Le souvenir des promenades dominicales et familiales, des histoires de couples clandestins, ses voisins, des récits simples mais souvent drôles et émouvantes.

Un charisme naturel, des mélodies soignées et des arrangements bien ficelés lui permettent de chanter aussi bien sur le mode rap que sur celui de la ballade façon blues. Sur scène, la belle Nantaise, virevolte, bondit d'un instrument à l'autre et sème des grains de folie dans l'oreille des spectateurs conquis.



DIMANCHE 18 NOVEMBRE
EXPOSITION ET WORLD MUSIC

15h-16h30 FRANCOIZ BREUT

expose

**17h Concert de FATIMA SPAR &
THE FREEDOM FRIES**

Quand l'Anatolie, la musique tzigane et la Nouvelle Orléans se rencontrent musicalement le cocktail est explosif et festif. Le centre d'attraction de ce métissage est incontestablement la chanteuse Fatima Spar qui écrit les textes dans sa langue natale et en anglais, des histoires personnelles et des chansons engagées notamment contre le racisme. Dotée d'une voix puissante et légèrement voilée, Fatima Spar mélange de nombreux styles afin de produire un mix inédit entre grooves, jungle et swing new-orleans, mélodies tziganes tout droit inspirées des fanfares de l'est, pop orientale, punk russe ou encore drum'n'bass. «Zirzop», leur dernier opus sorti début 2007, signifie «fou», il a reçu la distinction du meilleur disque de l'année en Autriche (où le groupe est basé) !

A mi-chemin entre la tradition turque et autrichienne, le groupe a émergé hors des scènes clubbing de Vienne et s'est fait une réputation étonnante depuis 2004 avec un public de plus en plus nombreux dans tous les festivals européens.

<http://www.myspace.com/fatimaspar>

18h30-20h BUFFET DE CLÔTURE

Buffet multiculturel préparé par les femmes de la cité - en collaboration avec Onex-Santé et le SPSS



FESTIVAL DU 14 NOV AU 18 NOV 2006 ONEX- LA SALLE COMMUNALE ET LE MANEGE

SALLE COMMUNALE D'ONEX

Capacité: 520 places assises- 720 debout

131 rte de Chancy

1213 Onex

Parking salle communale et Mairie

LE MANEGE- espace culturel

127 rte de Chancy

1213 Onex

Capacité: espace sur trois niveaux- 220 places assises- 400 debout

Petit parking sur place, salle communale et Mairie

Infos et programme complet

sur www.lescreatives-onex.ch

Tél + 41 (0) 22 879 59 99

Caisse et bars une heure avant les spectacles

Les bus : 2, 19, K, L et 43

Parkings : Salle communale et Le Manège

Vente des billets:

Spectacles Onésiens tél. 022 879 59 99

de 13h45 à 17h45 - 133, rte de Chancy - Onex

Service culturel Migros tél. 022 319 61 11

7, rue du Prince - Genève

Stand Info Balexert tél. 022 979 02 01

Centre commercial, av Louis Casai, 27

Office du Tourisme de la Ville de Genève tél. 022 909 70 11

De 12h à 17h -18, rue du Mont-Blanc – Genève

À la caisse les soirs de représentations

Par e-mail: à info@lescreatives-onex.ch

indiquer votre numéro de carte de crédit

et la date d'échéance

Frais: + Frs 2.- par billet à retirer à la caisse.



Intéressé à devenir membre de l'association les Créatives?

Cotisation de membre : 30.- par année

Renseignements: www.lescreatives-onex.ch
info@lescreatives-onex.ch

Organisation :

Ville d'Onex / Spectacles Onésiens en collaboration
avec l'association Les Créatives

Remerciements pour leur soutien :

Pour-cent culturel Migros-Genève /

la Loterie Romande / Radio Lac / Tribune de Genève /

Léman Bleu / Pathé Balexert / Cipret&Fegpa /

la carte 20ans/20francs / la ville et l'Etat de Genève

pour la subvention des tarifs jeunes.

LE VISUEL DES CREATIVES:

Toute la ligne visuelle des Creatives à été
créé par la graphiste genevoise
Eliane PASCHE